الجمعية العامة



9 October 2013
Arabic

مجلس حقوق الإنسان
الدورة الرابعة والعشرون
البند ٣ من جدول الأعمال
تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية
والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

قرار اعتمد مجلس حقوق الإنسان*

٢٣/٢٤

تعزيز الجهد الرامي إلى منع ممارسة تزويج الأطفال والزواج المبكر
والزواج القسري والقضاء على هذه الممارسة: التحديات والإنجازات
وأفضل الممارسات وثغرات التنفيذ

إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يسترشد بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والمعاهد الدولي الخاص بالحقوق
الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والمعاهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، فضلاً
عن صكوك حقوق الإنسان الأخرى ذات الصلة، بما في ذلك اتفاقية حقوق الطفل، واتفاقية
القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، والاتفاقية التكميلية لإبطال الرق وتجارة الرقيق
والأعراف والمارسات الشبيهة بالرق،

وإذ يؤكد من جديد إعلان وبرنامج عمل فيينا، وكذلك برنامج عمل المؤتمر الدولي
للسكان والتنمية، وإعلان ومنهاج عمل بيجين، والوثائق الختامية الصادرة عن مؤتمرات
استعراض نتائجهما،

* سترد القرارات والمقررات التي اعتمدتها مجلس حقوق الإنسان في تقرير المجلس عن أعمال دورته الرابعة والعشرين (A/HRC/24/2)، الجزء الأول.

وإذ يشير إلى الالتزام بالتنفيذ والمتابعة الكاملين والفعالين لجميع القرارات ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاتها الفرعية،

وإذ يساوره قلق عميق إزاء انتشار ممارسة تزويع الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري على نطاق واسع وفي جميع مناطق العالم، وإذ يقر بأن ذلك يشكل انتهاكاً لحقوق الإنسان أو مساساً بها أو إضعافاً لها، ويمنع الأفراد من أن يعيشوا حياً هم متحررين من جميع أشكال العنف، ويؤثر تأثيراً سلبياً على التمتع بحقوق الإنسان، كالحق في التعليم والحق في التمتع بأعلى مستوى من الصحة يمكن بلوغه، بما في ذلك الصحة الجنسية والإنجابية،

وإذ يذكر بالتزامات الدول وتعهداتها في مجال حقوق الإنسان ومؤداتها منع ممارسة تزويع الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري والقضاء على هذه الممارسة التي تؤثر على النساء والفتيات تأثيراً غير مناسب،

وإذ يساوره قلق عميق إزاء التأثير الناجم عن تجذر اللامساواة بين الجنسين والمعايير والقوالب النمطية، والمارسات التقليدية الضارة، والتصورات والعادات التي تشكل جديعاً عوائق تحول دون التمتع الكامل بحقوق الإنسان، ولا سيما في حالة النساء والفتيات، وأحد الأسباب الرئيسية الكامنة وراء ممارسة تزويع الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري،

وإذ يساوره قلق عميق لأن الفقر ونقص التعليم هما من العوامل المفضية إلى ممارسة تزويع الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري،

وإذ يسلّم بأن ظاهرة تزويع الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري لا تزال تشكل عائقاً يضعف المركز الاقتصادي والقانوني والصحي والاجتماعي للنساء والفتيات فضلاً عن أنه يعيق تنمية المجتمع ككل، وبأن تمكين النساء والفتيات والاستثمار في تطويرهن، فضلاً عن مشاركتهن مشاركة مجده في القرارات التي تؤثر عليهن، يشكل عاملاً رئيسياً في كسر طوق اللامساواة والتمييز بين الجنسين والعنف والفقر، وذا أهمية حاسمة في تحقيق التنمية المستدامة والنمو الاقتصادي،

وإذ يسلم أيضاً بأن الطابع المعقد والصعب الذي تتسم به ممارسة تزويع الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري يتطلب بذل جهود جماعية من الحكومات والمرشّعين والسلطات القضائية وموظفي إنفاذ القانون والزعamas التقليدية والدينية والمجتمع المدني ووسائل الإعلام والقطاع الخاص والجهات الأخرى صاحبة المصلحة من أجل معالجة الأسباب الجذرية الكامنة وراء هذه الممارسة الموجودة في مختلف البيئات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،

وإذ يسلم كذلك بأن استمرار ممارسة تزويع الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري يُسهم في إضعاف تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية والنمو الاقتصادي المستدام والشامل للجميع والتماسك الاجتماعي، وبأنه يتطلب لذلك النظر في القضاء على ممارسة تزويع الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري عند مناقشة خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥،

- ١ يقرر الدعوة إلى عقد حلقة نقاش، أثناء دورته السادسة والعشرين، بشأن منع ممارسة تزويج الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري والقضاء عليها، مع التركيز بوجه خاص على التحديات والإيجازات وأفضل الممارسات وثغرات التنفيذ، ويطلب إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تتوصل مع الدول ووكالات وصناديق وبرامج الأمم المتحدة ذات الصلة والإجراءات الخاصة ذات الصلة والمجتمع المدني، بما في ذلك منظمات الأطفال والشباب ذات الصلة، والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان بهدف ضمان مشاركتها، ويطلب أيضاً إلى المفوضية السامية أن تعد تقريراً موجزاً عن نتائج حلقة النقاش؛
- ٢ يطلب إلى المفوضية السامية أن تعد، بالتشاور مع الدول وهيئات الأمم المتحدة ووكالاتها وصناديقها وبرامجها والمجتمع المدني والجهات الأخرى صاحبة المصلحة، تقريراً عن منع ممارسة تزويج الأطفال والزواج المبكر والزواج القسري والقضاء عليها، مع التركيز بوجه خاص على التحديات والإيجازات وأفضل الممارسات وثغرات التنفيذ، وأن تقدم هذا التقرير إلى مجلس حقوق الإنسان قبل انعقاد دورته السادسة والعشرين، للاسترشاد به في حلقة النقاش.

٣٧ الجلسة

٢٧ سبتمبر/أيلول ٢٠١٣

[اعتمد بدون تصويت.]